

QUEEN OF ANGELS

CATHOLIC CHURCH

4824 Jones Ave. Riverside CA 92505

queenofangelsriverside.com



RELIGION THAT IS
PURE AND UNDEFILED
BEFORE GOD AND THE FATHER
IS THIS:
TO CARE
FOR ORPHANS AND WIDOWS
IN THEIR AFFLICTION.

JAMES 1:27

TWENTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME

AUGUST 29, 2021

Mass Schedule - Horario de Misa

Sábado Misa Vigilia

6:00 PM (Español)

Sunday / Domingo

7:30 AM (Español)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Español)

12:00 PM (Español)

6:00 PM (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

English: Wednesday, Friday, Saturday 8:00 AM

Español: Lunes, Martes, Jueves 8:00 AM

Viernes 6:30 PM

Reconciliation / Reconciliación

Thursday 10AM - 11 AM

Jueves 10 am- 11 am

Friday 4 PM - 6 PM

Viernes 4 pm- 6 pm

Staff

Administrator: Fr. Beni Leu, SVD

Parroquial Vicar: Fr. Predheep SVD

Deacon: Jim Neufell

951-689-8802

*Priests from the Divine Word Seminary will be
assisting Fr. Beni & Fr. Predheep during the weekend
for the foreseeable future.*

Parish Office Hours /

Horario de Oficina

Monday (Lunes) -Friday (Viernes)

9:00 AM-5:00PM

Closed Saturday & Sunday

Cerrado Sábado y Domingo

Phone: (951) 689-3674

Fax: (951) 687-6146

queenofangelsriv@sbdioocese.org

**August 29, 2021
Twenty-second Sunday
in Ordinary Time**

Moses gave the Israelites their Law, which provided the structure for daily life. As recorded in the Bible, over half of the Law is about rituals for worship and sacrifice. A related concept is the concept of a person's ritual purity (or cleanliness), which is required for participation in both social and religious activities, since persons become unclean by physical contact with other unclean persons, animals, or objects. Other ways a person becomes unclean include the presence of skin lesions, bleeding, or a bodily discharge. Unclean persons are required to purify themselves to be again considered clean. Despite the Law's complexity, observant Jews considered it a privilege, not a burden, to observe its precepts, and they continue to do so today.

MOSAIC LAW AND TRADITIONS

The scribes and Pharisees are focusing on the disciples' failure to properly wash their hands prior to eating. But nowhere in the biblical texts of the Law are there regulations regarding the washing of hands before or after meals. These regulations, as described by Mark, are merely practices like those that arise in all societies; if they continue long enough, they can seem like sacred duties, sanctified as "the traditions of their elders."

This distinction is the source of the tension in these three readings. Moses and James both tell their people that they are recipients of a divine gift that requires special care, while Jesus is practically livid when the scribes and Pharisees react harshly to the disciples' failure to wash their hands according to Jewish practices.

Such a distinction between divine law and human practices is valuable for our own lives. When we hear of another's misdeeds, we should evaluate the seriousness of the offense before forming our own impression. Is this truly a serious moral matter? Or something less weighty? Carefully discerning the seriousness of such matters might reveal that things are not as grave as they first appear. Such care is an exercise in Christian charity, one way of acting on the word we have received as members of the Body of Christ.



**29 de agosto de 2021
Vigésimo Segundo Domingo
del Tiempo Ordinario**

Moisés da a los israelitas su Ley, que proporciona la organización para la vida diaria. Tal y como está registrado en la Biblia, más de la mitad de la Ley trata sobre los rituales de adoración y sacrificio. Un concepto relacionado es el que trata de la pureza ritual (o limpieza) de una persona, que se requiere para participar en actividades tanto sociales como religiosas, ya que las personas se vuelven impuras por el contacto físico con otras personas, animales y objetos impuros. Otras formas en las que una persona se vuelve impura incluyen que existan lesiones en la piel, hemorragias o secreciones corporales. Las personas impuras deben purificarse para volver a ser consideradas limpias. A pesar de la complejidad de la Ley, los judíos observantes consideraban un privilegio, pero no una carga, observar sus preceptos, y siguen haciéndolo en la actualidad.

LA LEY MOSAICA Y TRADICIONES

Los escribas y fariseos se centran en el hecho de que los discípulos no se lavaron correctamente las manos antes de comer. Pero en ninguna parte de los textos bíblicos de la Ley hay regulaciones sobre el lavado de manos antes o después de las comidas. Esas regulaciones, tal como las describe Marcos, son simplemente prácticas como las que surgen en todas las sociedades; si se prolongan lo suficiente, pueden parecer deberes sagrados, santificados como "las tradiciones de sus mayores".

Esta distinción es la fuente de la tensión en estas tres lecturas. Moisés y Santiago dicen a su pueblo que son receptores de un don divino que requiere un cuidado especial, mientras que Jesús se pone prácticamente furioso cuando los escribas y fariseos reaccionan con dureza ante el hecho de que los discípulos no se laven las manos según las prácticas judías.

Esta distinción entre la ley divina y las prácticas humanas es valiosa para nuestras propias vidas. Cuando nos enteramos de las fechorías de otros, debemos evaluar la gravedad de la ofensa antes de formarnos nuestra propia impresión. ¿Es realmente un asunto moral grave? ¿O algo de menor peso? Discernir cuidadosamente la gravedad de tales asuntos puede revelar que las cosas no son tan graves como parecen a primera vista. Esta atención es un ejercicio de caridad cristiana, una forma de actuar según la palabra que hemos recibido como miembros del Cuerpo de Cristo.

READINGS FOR THE WEEK

XXII Week in Ordinary Time

Monday August 30: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13; Lk 4:16-30

Tuesday August 31: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37

Wednesday September 1 - World Day of Prayer for the Care of Creation: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44

Thursday September 2: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11

Friday September 3 - St. Gregory the Great; First Friday: Col 1:15-20; Ps 100:1b-5; Lk 5:33-39

Saturday September 4 - Blessed Virgin Mary; First Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5

Sunday September 5 - Twenty-third Sunday in Ordinary Time: Is 35:4-7a; Ps 146:7-10; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37

LECTURAS DE LA SEMANA

XXI Semana de Tiempo Ordinario

Lunes 30 de agosto: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30

Martes 31 de agosto: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37

Miércoles 1 de septiembre - Jornada Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44

Jueves 2 de septiembre: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11

Viernes 3 de septiembre - San Gregorio Magno; Primer Viernes: Col 1:15-20; Sal 100 (99):1b-5; Lc 5:33-39

Sábado 4 de septiembre - Santa María Virgen; Primer Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5

Domingo 5 de septiembre - Vigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario: Is 35:4-7a; Sal 146 (145):7-10; Sant 2:1-5; Mc 7:31-37

Notices from the Parish Office / Avisos de la Oficina Parroquial

REGISTRATION

If you are not registered, or need to update any information you can call or visit the parish office.

Please be aware, in order to be considered a registered member for our Quinceañera & Wedding service fees, you need to be registered at least 3 months in advance to your preferred date.

DONATION ENVELOPES

We kindly ask that you write your name, phone number and envelope number on any donation envelopes.

CHECKS

We ask that any checks made out to the church please read "Queen of Angels".

MASS INTENTIONS

You are welcome to call or come into the office to request and pay your \$10 donation for mass intentions throughout the week. Mass Intentions are for up to (2) people per mass time, per day. Please be aware that if you wish for your intention to appear in the bulletin, it needs to be submitted the TUESDAY of the week before by 5 pm as we send the bulletin to print Wednesday morning.

REGISTRACIÓN

Si no está registrado, o necesita actualizar cualquier información, puede llamar o visitar la oficina de la parroquia. Tenga en cuenta que, para ser considerado miembro registrado para nuestras tarifas de servicio de Quinceañeras y Bodas, debe registrarse al menos 3 meses antes de su fecha preferida.

SOBRES DE DONACIÓN

Les pedimos que pongan su nombre, numero de teléfono y numero de sobre en cualquier sobre de donación.

CHEQUES

Pedimos que cualquier cheque hecho a la iglesia lea "Queen of Angels".

INTENCIONES DE MISA

Puede llamar o venir a la oficina para pedir y pagar su donación de \$10 para intenciones de misa durante toda la semana. Las intenciones son para hasta (2) personas por hora, por día de misa. Tenga en cuenta que si desea que su intención aparezca en el boletín, debe enviarse EL MARTES de la semana antes de las 5 pm, ya que enviamos el boletín para imprimir el miércoles por la mañana.

Ministries/ Ministerios

Catechetical Formation/ Formación Catequética

First Communion/ Primera Communion	Catherine Gallegos	951-689-3674 ext. 222	ccortez@sbdiocese.org
Confirmation/ Confirmación	Brenda Torres	951-689-3674 ext. 224	btorres@sbdiocese.org
	Rosalía García	951-689-3674	
Youth Ministry: <i>Genesis</i>	Melissa Santana***	951-329-6826	
Young Adult Ministry: <i>Magnify</i>	Luz Mireya Moreno***	951-534-6535	
Marriage Prep/ Preparación Matrimonial	Enrique & Diana Sanchez***	909-204-0572 / 951-602-0115	
Quince Prep/ Preparación de Quinceañeras	<u>VACANT</u>		
Baptism Prep	<u>VACANT</u>		
Preparación de Bautizos	Rosa Carreon	951-743-0628	
	Isabel Curiel	951-212-0245	

Liturgical Ministries/ Ministerios Litúrgicos

Altar Servers/ Monaguillos	Maria Gonzalez	951-529-4631	
Lectors	<u>VACANT</u>		
Proclamadores	Rebecca Rios	951-454-9897	
	Maribel Navarro	951-203-5608	
Eucharistic Ministers	Vicky Rosales	951-505-9588	
Ministros de Eucaristía	Ecliserio de Santiago	714-267-2083	
Ushers/ Ujieres	Francisco Estrada 951-289-8820	Jose Nuñez 714-472-3594	
Ushers in English	Mike Rodriguez	951-255-6274	
Choir/ Coros	Mark Rangel 951-218-8389	Efren Gallardo 951-307-5996	

Pastoral Ministries/ Ministerios Pastorales

Encuentro Matrimonial	Miguel y Sonia Bautista***	714-588-1870	
Ministerio de Niños	Marcela Zuniga	951-529-0567	
Golden Hearts/ Corazon de Oro	Lety Bello	949-633-1938	
Cursillo	Aida Reyes	951-470-9068	
Filipino Ministry	Maybelle Carbajal 951-333-2226	Natalie Estillore 951-233-3452	
Food Pantry	Audias Lopez 909-226-8980	Blanca Bello 714-492-9451	
	Yolanda Lopez	951-712-7500	
La Pasión de Cristo	Isabel Curiel	951-212-0245	
Grupo "El Cordero"	Eva Figueroa	951-374-2003	
Luto y Dolor	Maribel Gama	951-534-6261	
Bereavement	<u>VACANT</u>		
Security Guards	Fidel Campos	951-315-8587	

Evangelización y Espiritualidad

Misioneros Laicos del Verbo Divino (MLVD)	Raquel Vargas***	951-288- 0453	
Grupo de Oración	Edgar Ayala	909 -732 -8037	
Seguidoras de Jesús	Norma Cazares***	951-640-5557	

VERY IMPORTANT

Please be sure to abide by our COVID 19 restrictions set by our pastor-, which include wearing your masks during the entire celebration, sitting only with members of your household and keeping three feet of distance between families. For those that wish to receive Holy Communion on the tongue, you are welcome to do so during our 730 am, 9 am, and 12 pm masses. Please make your way towards the entrance of the church by the Our Lady of Fatima statue to receive.

PLEASE DO NOT LEAVE YOUR CHILDREN OR TEENS IN THE CAR OR UNATTENDED DURING MASS.

Por favor asegúrese de cumplir con nuestras restricciones del COVID 19 que incluyen llevar su mascarilla a todo momento durante la celebración, sentarse solo con miembros de su hogar y mantener un metro de distancia entre familias. Si usted desea recibir la Sagrada Comunión en la lengua, lo puede hacer durante nuestras misas de 730 am, 9 am, y 12 pm.

Por favor vaya a la entrada de la iglesia, hacia la estatua de Nuestra Señora de Fátima para poder recibir.

POR FAVOR, NO DEJE A SUS HIJOS O ADOLESCENTES EN EL COCHE O DESATENDIDOS DURANTE LA MISA.

Upcoming Workshops and Courses

The following workshops and courses are being offered through the Diocese of San Bernardino's Office of Ministry of Life, Dignity, & Justice and the Office of Worship. *Please call the parish office for more information.*

- ♦ **Salt & Light** is a basic level course that will last only three workshops, once per week for three consecutive Thursdays, which are: September 9, 16 and 23, 2021.
- ♦ **Charity and Justice** on the other hand, is an advanced level course that will last 10 workshops that will be offered once a month.
- ♦ **Liturgical Formation** (Different Dates) for Extraordinary Ministers of Holy Communion, Hospitality Ministry, Readers, Liturgical Spirituality, etc.

Próximos Talleres y Cursos

Los siguientes cursos o talleres se están ofreciendo por medio de las Oficinas de Ministro de Vida, Dignidad, y Justicia y la Oficina de Culto Divino de la diócesis de San Bernardino. Para mas información llame a la oficina parroquial.

- ♦ **Sal y Luz** es un curso de nivel básico que durará solo tres talleres, una vez por semana durante tres jueves consecutivos, que son: 9, 16 y 23 de septiembre de 2021.
- ♦ **Caridad y Justicia** por su parte, es un curso de nivel avanzado que tendrá una duración de 10 talleres que se ofrecerán una vez al mes.
- ♦ **Talleres Litúrgicos** (Diferentes Fechas) para Ministros Extraordinarios de la Santa Comunión, Ministros de Hospitalidad, Lectores, Espiritualidad Litúrgica, etc.

AUGUST

Eucharistic Adoration - Adoración Eucarística

The Blessed Sacrament will be exposed every Friday in the small church after the 8am mass until 6:15pm.

El Santísimo Sacramento estará expuesto en la iglesia pequeña todos los Viernes después de la misa de las 8am hasta las 6:15pm.

OUR CHILDREN, TEENS & ADULTS NEED CATECHISTS!!

The catechetical year is quickly approaching! If you are interested in being a catechist (First Communion, Confirmation, RCIA) please call the parish office. Please note you must be over the age of 18, a Catholic in good standing including living in a state of grace and having received all three sacraments of initiation.

¡¡NUESTROS HIJOS, JOVENES, Y ADULTOS NECESITAN CATEQUISTAS!!

¡El año catequético se acerca rápidamente! Si usted está interesado en ser catequista (Primera Comunión, Confirmación, RCIA) por favor llame a la oficina parroquial. Por favor note que usted debe tener por lo menos 18 años ser un Católico en buen estado incluyendo vivir en un estado de gracia y haber recibido los tres sacramentos de iniciación.

We are currently seeking out a volunteer coordinator for the following positions -

English Baptism Prep Class Coordinator: Teaching baptism prep classes to parents & godparents.

English Lectors Coordinator :

Creating and organizing the roster and overseeing English-speaking lectors for daily, Sunday, and special occasion masses. Coordinating with the parish office in regards to lector formation.

Quinceañera Class Coordinator /

Coordinadora de clases para Quinceañeras:

This coordinator should be bilingual as they will be interacting and teaching not only young women who will be celebrating their quinceañera but their parents as well.

Esta coordinadora debe ser bilingüe, ya que interactuarán y enseñarán no solo a las jóvenes que celebrarán su quinceañera,

CATECHETICAL CORNER



CATECHESIS REGISTRATIONS FOR THE 2021 - 2022 YEAR HAVE CLOSED.

PLEASE NOTE - DUE TO THE CONTINUOUS RISE OF THE DELTA VARIANT CASES IN BOTH SAN BERNARDINO & RIVERSIDE COUNTIES, IN PERSON LEARNING COULD BE CHANGED TO VIRTUAL LEARNING AT ANY MOMENT WITH LITTLE TO NO NOTICE. PLEASE CHECK OUT FACEBOOK PAGE & WEBSITE FOR UPDATES.

INSCRIPCIONES PARA EL 2021 - 2022 AÑO CATEQUETICO HAN CERRADO.

DEBIDO AL CONTINUO AUMENTO DE LOS CASOS DEL VARIANTE DELTA EN AMBOS CONDADOS DE SAN BERNARDINO Y RIVERSIDE, EL APRENDIZAJE EN PERSONA PODRIA COMBIARSE AL VIRTUAL EN CUALQUIER MOMENT CON POCO O SIN AVISO. FAVOR DE CONSULTAR NUESTRA PAGINA DE FACEBOOK Y SITIO DE WEB PARA CUALQUIER ACTUALIZACION.

Baptism

We ask that you submit all necessary paperwork at least **(1) month in advance** to your preferred date. We are currently accepting applications for **OCTOBER 9.**

Bautismo

Les pedimos que entreguen todo el papeleo necesario por lo menos **(1) mes antes** de su fecha preferida. Actualmente estamos aceptando solicitudes para el **9 DE OCTUBRE**

Pre- Baptismal Classes

If you will be baptizing at a different parish and need to attend the pre-baptismal class only, please come to the office with a copy of your Roman Catholic Marriage Certificate (if married) or copies of your First Communion & Confirmation Certificates (if single), to fill out a registration form. The donation fee for this class is \$10 per person.

Clases pre-bautismales

Si va a bautizar en otra parroquia y necesita asistir a la clase pre-bautismal solamente, por favor venga a la oficina con una copia de su Certificado de Matrimonio Católico Romano (si está casado) o copias de sus certificados de Primera Comunión y Confirmación (si es soltero), para llenar un formulario de registro. La donación para esta clase es de \$10 por persona.

Confirmation

Classes will be every week on Zoom and once a month in person on Tuesday (Con II) or Thursday (Con I).

First Year Confirmation will begin Thursday Sept. 16th at 7pm with an IN PERSON session. Second Year Confirmation will begin Tuesday Sept. 14th at 7pm with an IN PERSON session.

Please contact Brenda Torres for any questions & concerns at btorres@sbdiocese.org.

Confirmación

Clases serán cada semana en línea por Zoom y una vez al mes en persona los martes (Con II) o jueves (Con I).

Confirmación de primer año empieza el jueves, 16 de septiembre a las 7 pm con un sesión EN PERSONA. Confirmación de segundo año empieza el martes, 14 de septiembre a las 7 pm con una sesión EN PERSONA.

Favor de contactarse con Brenda Torres si tiene preguntas o preocupaciones a btorres@sbdiocese.org.

First Communion

Due to our pastor's decision, First Communion classes have all been moved to a virtual learning system. Classes will begin the second full week of September on **Tuesday (9/14), Wednesday (9/15), or Thursday (9/16)** from **515pm and end at 615pm.** Students will need a Roman Catholic Bible, a lined notebook, pen or pencil.

You will receive an email with more information by August 31.

Primera Comunión

Debido a la decisión de nuestro pastor, las clases de Primera Comunión han sido trasladadas a un sistema virtual de aprendizaje. Las clases comenzarán la segunda semana completa de septiembre el **martes (9/14), miércoles (9/15), o jueves (9/16)** desde **515pm y terminan a las 615pm.**

Estudiantes necesitaran una Biblia Romana Católica, un cuaderno/ libreta, lápiz o pluma.

Recibirá un correo electrónico con mas información antes del 31 de agosto.

RCIA / RCIC

Classes will be every week on Zoom and once a month in person on Tuesdays.

RCIA (Adults) in both English & Spanish will begin Tuesday, September 14th at 7pm.

RCIC (Children) will begin Tuesday, September 21st at 7pm.

Please contact Brenda Torres for any questions & concerns at btorres@sbdiocese.org.

RICA / RICN

Clases serán cada semana en línea por Zoom y una vez al mes en persona los martes.

RICA (Adultos) en ambos ingles e español empiezan el martes, 14 de septiembre a las 7pm.

RICN (Niños) empiezan el martes, 21 de septiembre a las 7pm.

Favor de contactarse con Brenda Torres si tiene preguntas o preocupaciones a btorres@sbdiocese.org.

Mass Intentions ~ Intenciones Para La Misa

Sunday, August 29- Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

- 7:30 A.M. Int. por la Familia Duran Coss
 Int. por la sanación, liberación y conversión de Cesar Flores
 Int. en acción de gracias para la Familia Martínez Zúñiga
 †Herlinda Félix Escobar †Wenceslao Coss
 †Aurora Bivute †Roberta Gómez de Campusano
 †Hilario Navarrete †Altagracia Raya †Isabel Alvarado,
 †Alfredo Galván †Ernestina Félix Escobar
- 9:00 A.M. †Marian Maxwell ††Manuela y Secundino Cornejo
 †Emilio Santana
- 10:30 A.M. Int. por la conversión de Miguel Ángel Rodríguez y
 protección de Richard Rodríguez
 Int. por la Familia Vicente Chávez
 †Emilio Santana †Simón Rebeles †Sixta Juárez
- 12:00 P.M. Int por el cumpleaños de Juanita Pérez Aviña
 †María Guadalupe Reyna Ovalle †Manuel Cortez
 †Carolina Cortez †Gloria Reyes Oliveros
 †Emilio Santana ††Francisco y Saturnina Baiza
 †Felipe Paredes Ramírez
- 6:00 P.M. Int. por el Aniversario de Bodas (24 años) de
 Jesús y Jackie Gualito
 †Emilio Santana

Monday, August 30 -

8:00 A.M. No Intenciones

Tuesday, August 31-

8:00 A.M. No Intenciones

Wednesday, September 1- World Day of Prayer for the Care of Creation

8:00 A.M. No Intentions

Thursday, September 2 -

8:00 A.M. No Intenciones

Friday, September 3 - St. Gregory the Great; First Friday

8:00 A.M. No Intentions

6:30 P.M. †Carlos Ayala

Saturday, September 4 - Blessed Virgin Mary; First Saturday

8:00 A.M. †Angela Padilla

6:00 P.M. Int. por el cumpleaños de Rosa M. Montoya de Orellana y en
 acción de gracias por la salud de Maria E. Dominguez

Sunday, September 5- Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

- 7:30 A.M. Int. por la Familia González
 Int. por la sanación, liberación y conversión de Cesar Flores
 Int. por la sanación, liberación, y conversión de Eduardo
 Ramos y por la salud de Verónica Estrada
- 9:00 A.M. Int. por el cumpleaños de Imelda y Dalia Rocha, y
 Araya Tellez
 Int. por el bienestar de Susan Cornejo
- 10:30 A.M. Int. por el bienestar de Natalia Alvarez Chavez,
 Nicolasa Toc Alvarez, y Familia Vicente Chavez
- 12:00 P.M. Int por el cumpleaños de Juanita Perez Aviña
 †Lucia Garcia Martinez †Manuel Cortez
 †Carolina Cortez †Gloria Reyes Oliveros
 †Felipe Paredes ††Francisco y Saturnina Baiza
- 6:00 P.M. No Intenciones

COMEDY CORNER

Pastor Al



"Don't worry about them hearing a homily from last year again. We're lucky if they heard it the first time."

© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

ESQUINA DE CHISTES

Padre Pancho



"No dejes que te moleste predicar la misma homilía del año pasado. ¿Quién sabe si la escucharon la primera vez?"

© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

When caring for the poor say to yourself: This is for my Jesus—what a great grace!

St. Jeanne Jugan

Foundress of 'The Little Sisters of the Poor', a religious congregation dedicated to caring for the elderly poor

Copyright © 2018, Michael Thimons



August 30

The Little Sisters of the Poor are a group of Catholic nuns who are devoted to caring for the elderly poor. In the Little Sisters' homes, no one dies alone. The elderly and dying are cared for with love and dignity—regardless of wealth or status—as if they were Christ himself, until God calls them home.

Las Hermanitas de los Pobres son un grupo de monjas católicas que se dedican a cuidar a los ancianos pobres. En los hogares de las Hermanas, nadie muere solo. Los ancianos y los moribundos son cuidados con amor y dignidad—sin importar la riqueza o estatus—como si fueran Cristo mismo, hasta que Dios los llama a casa.

recortes de los santos

Cuando te preocupes por los pobres, díte: esto es por mi Jesús, ¡que gran gracia!

Santa Juana Jugan

Fundadora de las Hermanitas de los Pobres, una orden religiosa dedicada al cuidado de los ancianos pobres

Copyright © 2018, Michael Thimons



30 de agosto



Be doers of the word and not hearers only.
James 1 : 22



ALL YOU WHO LABOR

In the United States the first Monday in September is celebrated as Labor Day. In the 1800s laborers banded together to demand just and safe working conditions for adults and an end to child labor in factories. We have been celebrating this day as a federal holiday since 1894, but individual groups and states celebrated it even earlier.

The work we do is one way of showing our love for others. Think about teachers. Their love of learning is shared with their students. Imagine a baker who truly loves to create delicious pastries or bake nutritious bread. The people who buy and taste her work are in for a wonderful treat. Police officers and firefighters show their love by risking their own lives for the people they serve and protect. Artists and musicians put their love into the beauty they bring to the world with the work they do.

Think about your own work. How does the work you do show your love for others? As a student, studying and learning and being friends with your classmates is some important work that you do.

Make a list of the people you know and the work they do. Talk with members of your family to discover how their work shows their love for others. Think about sending them a note or calling them to thank them for what they do.

Jesus invites us, "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest" (Matthew 11:28). Monday is a day of rest for all who labor—even you have no school! Let us pray in thanksgiving for all the workers in the world. Today there are many people who are unable to find work. Be sure to include them in your prayers.

September 2021

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		